

L.dz. ITT/I/D-O/26403/2019

Kraków, dnia 19.09.2019r.

TECHMA  
wpłynęło  
dnia 2019-09-19

**Inwestor: Zarząd Dróg Miasta Krakowa**  
**ul. Centralna 53**  
**31-586 Kraków**

**Wnioskodawca: Firma Inżynieryjna T E C H M A**  
**Pani Marta Mardyla**  
**os. Oświecenia 24/3**  
**31-636 Kraków**

### INFORMACJA TECHNICZNA

**Dot.: planowana przebudowa układu drogowego.**

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie ( dalej MPWiK S.A. ) w odpowiedzi na wniosek znak: T/422/B/RB/2019 w sprawie rozwiązania kolizji sieci wod. – kan. **dla planowanej przebudowy odcinka układu drogowego ul. Kuźnicy Kołłątajowskiej w Krakowie** ( od hm 0+00,00 do hm1+55,75 – rejon budynku nr 15B ), podaje:

1. Lokalizacja i parametry istniejącego uzbrojenia wod. – kan. zostały potwierdzone przez Dział Dokumentacji i Odbiorów MPWiK S.A. i przedstawione na kserokopii mapy stanowiącej załącznik do niniejszego pisma. Oryginał w/w potwierdzenia znajduje się w Dziale Technicznym MPWiK S.A. do wglądu.
2. W ramach przedmiotowej inwestycji, ze względu na kolizje przebudową należy objąć:
  - a) sieć wodociągową w ul. Kuźnicy Kołłątajowskiej na odcinku od planowanego wjazdu na teren działki nr 660/9 ( południowo - wschodni narożnik działki nr 660/8 ) w kierunku al. 29 Listopada wraz z przyłączami wodociągowymi, nawiązując się do końcówki przebudowy planowanej przez MPWiK S.A. sieci ( pismo ITT/II-O/40833/2018 z dnia 07.12.2018r. ). Prace projektowe w zakresie przebudowy sieci ( do której wskazaliśmy nawiązanie jw. ) na zlecenie MPWiK S.A. prowadzi Firma „PRO-INSTAL” Maciej Cisowski ( Kraków, ul. Bosaków 11 ), z którą należy się porozumieć.
  - b) poprzeczne przejście wodociągu przez wjazd w ul. Słomczyńskiego. Trasę wodociągu prowadzić bez zbędnych załamania, w projektowanym chodniku. Poprzeczne przejścia wodociągu przez drogę przewidzieć z zastosowaniem rur ochronnych.
3. Przebudowa uzbrojenia wodociągowego może nastąpić wyłącznie na koszt własny i we własnym zakresie Inwestora drogi. Sieć wodociągowa, po jej przebudowie będzie wykorzystywana przez MPWiK S.A. zgodnie z jej dotychczasowym przeznaczeniem, tj. do świadczenia usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę oraz do przyłączania innych nieruchomości.



4. Niniejsze pismo nie stanowi akceptacji przedstawionych na załączonej mapie tras przebudowy odcinków sieci wodociągowych. Trasę projektowanej sieci wodociągowej można skonsultować w Dziale Technicznym MPWiK S.A. po wcześniejszym umówieniu terminu spotkania ( tel. 12 4242407, 12 4242405 ).
5. Ponadto, w związku z planowaną inwestycją należy również:
  - a) Nad pozostałą istniejącą, siecią wodociągową zachować obowiązujące przykrycie wynoszące 1,5 m. Dopuszcza się zmianę niwelety terenu w zakresie  $\pm 10$  cm.
  - b) Istniejące skrzynki zasuw i hydrantów dostosować do nowej niwelety nawierzchni.
  - c) Uwzględnić przebieg istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej, dostosowując włązy studni kanałowych do nowej niwelety terenu. Dla wyrównania wysokości studni betonowej względem zaprojektowanej rzędnej pokrywy włązu i niwelety drogi należy stosować pierścienie i kliny wyrównawcze z tworzywa sztucznego lub betonowe.
  - d) Wszelkie prace w obrębie istniejącego, uzbrojenia wod. - kan prowadzić pod kontrolą przedstawicieli Zakładów Sieci Wodociągowej i Kanałowej MPWiK S.A. O terminie rozpoczęcia prac należy pisemnie powiadomić MPWiK S.A. z 2-tygodniowym wyprzedzeniem.
6. W rozpatrywanym terenie obowiązuje system kanalizacji rozdzielczej ( układ centralny ).
7. Odprowadzenie wód opadowych do kanalizacji sanitarnej jest prawnie zabronione.
8. W sprawie możliwości odprowadzenia wód opadowych należy zwrócić się do Zarządu Dróg Miasta Krakowa ( ul. Centralna 53 ).
9. Przypominamy, że wpusty uliczne stanowią urządzenia drogowe nie będące w eksploatacji i na majątku MPWiK S.A. Wpusty uliczne winny być zaprojektowane bezkolizyjnie w stosunku do miejskiego uzbrojenia wod. – kan. Obowiązująca odległość projektowanych studzienek wodościekowych od miejskiej sieci wodociągowej i kanalizacyjnej winna wynosić 0,5 m. ( powyższego nie zachowano np. na wysokości budynku nr 11A, co wymaga korekty ).
10. Warunki przyłączenia sieci zostaną wydane przez MPWiK S.A. na wniosek Inwestora ( DRUK NR ITT-2), po przedstawieniu dokumentacji projektowej dotyczącej przebudowy sieci wodociągowej wraz z przyłączami wodociągowymi.
11. Wniosek wraz z dokumentacją należy złożyć w Wodociągach Miasta Krakowa – Centrum Obsługi Mieszkańców ( Kraków, ul. Senatorska 9 ) w godzinach 7<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> ( poniedziałek ) oraz 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup> ( wtorek – piątek ).
12. Dokumentację projektową należy wykonać zgodnie z opracowaniem „Wytyczne eksploatacyjne w zakresie projektowania, realizacji i odbiorów urządzeń i przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych”, które dostępne jest na stronie internetowej [www.wodociagi.krakow.pl](http://www.wodociagi.krakow.pl).
13. Dane dotyczące sieci i przyłączy będących w posiadaniu MPWiK S.A. można uzyskać w Wodociągach Miasta Krakowa – Centrum Obsługi Mieszkańców ( Kraków, ul. Senatorska 9 ).
14. Przesłaną mapę zatrzymujemy do celów służbowych, kserokopię mapy z potwierdzeniem istniejącego uzbrojenia w załączeniu przesyłamy.

Niniejsza informacja techniczna jest ważna trzy lata od daty wydania.

**Otrzymują:**

- ✓ 2 x Wnioskodawca + kserokopia potwierdzenia uzbrojenia.  
1 x ITT a/a.

Opracował: mgr inż. Elżbieta Dziob.

Z-ca KIEROWNIKA  
Działu Technicznego  
  
Piotr Adamczyk

74